

NÉPI EGYSÉG

Mezőgazdasági jelentés:

Husz megyében már aratnak

A Bánságban rendkívüli termésre számítanak — A cséplőmunkások természetbeni javdalmazása — Hogyan történik a burgonya forgalombahozatala?

(Bukarest) — Az ország husz megyében javában folyik az aratás. Olt, Romanati, Dolj és Teleorman megyékben a termés 30—35 százalékat takarították be. Tames-Torontál, Arad, Mehedinti és Arges megyékben a gabona 15—30 százalékat aratták már le. Nehol a tavaszi száraz időjárás miatt a gabona szára alacsony maradt, de a kalásza rendkívül fejlett, gazdag.

A Bánságban a földművelésügyi miniszterium hivatalos szerveinek megállapítása szerint az idén kivételesen gazdag termés várható. Hektáronként átlag 1000 kőllő búzát aratnak, ami túlsúlyos, a szokványos országos átlagot. Van azonban vidék, ahol a cséplőnél a hektáronkénti hozam eléri a 2500 kőllőt is. A búzamezők tömböket, sávokat, ágszintűkben a zabszomszédok is.

A tengeri és napraforgó állása kitűnő. Az utóbbi hetek eszései folytán mindkét növény hatalmas fejlődésnek indult. A déli és nyugati megyékben a tengeri már több, mint egy méter magas és részben virágba is szökött. A napraforgó is már sok helyen virágzik. Az idén nemcsak tengerivel, de napraforgóval is jelentékenyen nagyobb területeket vetettek be, mint más évben.

A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTERIUM IDŐJÁRÁSELENTÉSE

Június utolsó hetében az országban lehullott csapadék mennyisége átlag 20,4 milliméter volt, a hőmérséklet 23 fok. Tehát mind a nedvesség, mind a meleg elegendő volt. Az esők szeszélyesen hullottak le vidékenként. Voltak vidékek, ahol a csapadékmennyiség elérte az 50 millimétert. Egész június hónap folyamán a szokott 92 milliméteres csapadék helyett csak 74,3 milliméter esett, de ez is elegendőnek mutatkozott.

Sok helyen jégese is hullott, de az Olt, Arges, Vaslui, Fogaras és Mehedinti megyék kivételével nem okozott károkat.

A kapásnövények kapálása ország-szerte folyik. Az állatok állapota hét megye — köztük Dobrudda és Muntenia keleti megyéi — kivételével jó. Ezekben a megyékben takarmányhiány miatt gyengébb az állatállomány.

TERMÉSZETBEN FIZETHETŐ A CSÉPLŐMUNKÁSOK JÁRANDÓSÁGA

(Bukarest) — A Kommunista Párt és a Földmunkás Szakszervezet sikerrel járt közbe a cséplési rendelet módosítása érdekében. Az ipar- és kereskedelemügyi miniszterium R. 1947 nr. 2. számú körrendeletével engedélyt ad arra, hogy

a cséplőmunkások természetben kapják meg járandóságukat.

Ez az engedély azonban nem érinti a cséplőgéptulajdonosok 7 százalékos beszolgáltatási kötele-

zettségét. A munkásoknak járó természetbeni díjazást a termelők fizetik, akik azonban így sem károsulnak, tekintve, hogy a cséplésért fizetendő természetbeni gabonamennyiség ebben az esetben sem haladja meg a tavalyi mennyiséget.

A BURGONYA ÖSSZEJÚJTÁSÁNAK SZABÁLYOZÁSA

(Bukarest) — Az ellátástügyi államtitkárság az idei termésű burgonya összegyűjtésével az Olexar hivatalt bízta meg. Ezáltal egységes a

terítható mennyiség az egész ország területén, megakadályozzák a törvénytelen burgonyaárutitást és a gazdasági szabályozást ezzel a nagyszámú élelmiszerrel, ezzel szemben viszont biztosítják a lakosság ellátását, azidőt is, ahog nem kerülnek be valamilyen gazdasági ellátó árszabóba.

A burgonyát összegyűjtő hivatal a szakszervezeti tanács szervei fogják ellenőrizni és amikor megkezdődik az összegyűjtés, a városok határában szigorú ellenőrzést vezetnek be, hogy a fekete burgonyakereske-

A szembenálló két tábor

A demokrácia és a reakció küzdelme

Felszámolják a francia összeesküvést — Házkutatásokkal zaklatják az olasz kommunistákat

A világpolitika eseményeiről beszámoló híradások a szembenálló két tábor: a demokrácia, a szabadságért áldozatot is hozó tömeg és a reakciók egyre kisebb és gyengülő csoportjainak süllyedő süllyedése. A francia kormány — amely Ramadier miniszterelnökkel az élen az utóbbi időben a baloldaltól erősen jobbfelé tolódott — még mindig súlyos helyzetben van és a kormánytömb felvetette bizalmi kérdésben a döntés még ismeretlen. A már felgöngyölített francia összeesküvők cselekvési csoportja is jobbfelé helyeződött és külföldi támogatásra számított. A Franciaországgal szomszédos Spanyolországban vasárnap „népszavazásról” csúfolt komédiát rendeztél Franco, a demokrácia többség természetesen rávilágított magát a felfüggesztett diktátor ezen újabb mesterkedéséről, amelyről az El Mundo Obrero, a spanyol kommunista párt lapja azt írja, hogy a királyi népszavazás újabb polgárháború kezdését jelentené. Olaszországban, ahol a baloldali elemek, ugyanúgy mint Franciaországban, Spanyolországban és Görögországban, szintén nem vesznek részt a ország ügyeinek intézésében, a magát szociálistának nevező De Gasperi kormány most már nyílt támadást kezdett a kommunisták ellen, pedig éppen most hozták nyilvánosságra, hogy Olaszországban több, mint kétfélszáz kommunista van. A görög reakciós kormány is elkezdett támadást vívni a napról-napra erősödő szabadságmozgalmak ellen és már példátlanul tűznek ki a szabadságmozgalmak parancsnokjainak a fejére. Érdekes dolgok derülnek ki a törökökre nyújtott kölcsönről is. Palesztinában isharcolnak az éhgyomrotok és állandó készenlétre kényszerítik a fegyverekre támaszkodó arabokat. A „demokrácia” Amerikában pedig a négeréleti kérdések tovább

Vihar a francia nemzetgyűlésben

(Párizs) — A francia nemzetgyűlésben Ramadier miniszterelnök arról beszélt, hogy miért reagazódik a bar- és ar-rogatási tervhez, majd pedig rávilágított arra, hogy a most leleplezett összeesküvés vezetői kapcsolatban állottak bizonyos jobboldali parlamenti körökkel is. A miniszterelnök célja a viharos tiltakozást váltotta ki a jobboldali pasztorokból, úgy, hogy Ramadier nem is tudta beszélni befejezni.

Egyébként a leleplezett összeesküvésről kiderült, hogy behálózta csaknem egész Franciaországot. Az összeesküvés jelentős pénzügyi eszközökkel, titkos fegyvertárral rendelkezett, földalatti lapokkal sok ezer példányban terjesztettek és a jelek arra mutatnak, hogy az összeesküvés külföldi körökre is támaszkodott.

Az összeesküvés egyik vezetője a spanyol határ közelében, a Pireneusokban tartózkodott. Az összeesküvés kiterjedt Németország francia megszállási övezetére is.

A BALOLDALI TÖMEGEK NEM VESZNEK RÉSZT

FRANCO „NÉPSZAVAZÁSÁN” (Madrid) Megírják, hogy Franco

július 6-ára „népszavazást” tervez, amelyben azt akarja eldönteni, hogy Spanyolország királynéjű királyság maradjon. A demokratikus pártok vezetősége felhívja a lakosságot, hogy tarassa rávol magát a népszavazástól, amely semmi alkotmányos jelleggel nem bír.

FASISZTÁK ELLENÖRZIK A TÖRÖK KÖLCSÖNT

(Párizs) — A Ce Soir cikkei között a Törökországnak nyújtott amerikai kölcsönről. A cikk említi, hogy a kölcsön felhasználására Ankarában bizottságot alakítottak, amelynek igen sok külföldi tagja van. A francia újságíró megállapította, hogy a bizottság külföldi tagjai sorában egyes jelentős személyek vannak egykori fasiszták és náciak.

Igy többek között a bizottság meghívott legújabb szakértője, Albert Fritz Mannit, aki annakidején von Papen berlini attaséja volt Amerikában. Mannit most hatalon úlevéllel tartózkodik Ankarában. Még ennél

A brassói MNSZ városi szervezete

július 5-án, szombaton délután 3 órai kezdettel a MNSZ Mester-utca 16 sz. alatti székházában rendkívüli közgyűlést tart, melynek célja:

— a helyi erőszak véveséshöz jutása a szervezethez;

— a négytíz éves elemek kirekesztése a városból;

— intézkedés az alapvető terrorizmus a szervezett belső korrupciónak;

— munkahelyi és közéleti ellenőrzés a munkahelyi szervezeti élet megteremtéséért, annak az egységnek az erővel, amelyben a haladó demokratikus elvekkel való magyarságok van helyük.

delmet megakadályozzák. Az össze-

grúttással az Olexar bejegyzett cégétől megvásárolták a biz meg.

A PÉNZÜGYMINISZTERNEK FELELNIE KELL

(Bukarest) — Megtáta a NR, hogy Vasile János kommunista párti képviselő több kérdést tett fel a képviselőházban a pénzügyminiszternek az állam költségvetésére vonatkozólag. A pénzügyminiszter elismerte, hogy a költségvetés havienkénti reorganizálásra vonatkozó jelentést nem terjesztette a képviselőház pénzügyi bizottsága elé és elismerte azt is, hogy a költségvetési ércsok hat hónapigban a helyi kasszák csak elenyésző részét fedezték a kiadásoknak. A miniszter válasza után Vasile képviselő kijelentette, hogy azt nem tartja kielégítőnek és ezért kérdései interpellációvá változtatja át.

is érdekesebb a bizottság elnevezése, szakértőjének személye. Az elnevezést szaktörvény alapján nem más, mint Giuseppe Felacchi, Clara Felacchiak Mussolini barátjának unyja. Felacchi az olasz fegyverszünet előtt néhány hetet érkezett Ankarába és ott annakidején azt terjesztette, hogy Mussolini újat készít elő Törökországra.

A két közismert fasisztán kívül a bizottság negyzedikén tagja szakszervezetben székelt nemetiek és olaszok, néhány „kormány” igazgatói, többek között a Genélieve Deponat, a belga remetek egykori női csoportjának vezetője is helyet foglal.

TÖBB MINT KÉTFÉLSZÁZ OLASZ KOMMUNISTA

(Róma) — Az olasz kormány most már bekényeskedte, enged meg helyzet megváltás érdekében Rómában városmegyei és a rendőrség hatáskörében a kommunista párt elleni székelt a Kommunista Párt ellenében, azaz a megállapított hogy kormányellenes propagandaanyag terjesztés.

Rómában jelenlét a TASS: Az Unita elnöke lap Pietro Secchia, a kommunista párt titkárság elnöke, elmondta, amelyben rámutat arra, hogy a kommunista párt tagjainak Olaszországban jelenleg eléri a 250.000-et.

ANGLIA CSÖKKENTI AZ ÁRUBEVÉTELT

(LONDON) — Dallos pénzügyminiszter az alsóházban bejelentette, hogy mivel Angliában kifogytálban van az idegen valuta, kénytelenek lesznek a lejárthatóságukra csökkenteni a külföldi való árnövekedést.

TILTAKOZÁS AZ AMERIKAI FAJÜLŐZÉS ELLEN

(Newyork) — A keas hírszolgálat ügynökség közli, hogy a világban megjelenő „Oy” című lap ismertető egy kubai szervezetről a nyilatkozat, amely elűti a fajüldözéseket és a négerelleneseket, amelyeknek több feketéből állnak az állampolgár azzal áldoztat az elmúlt időben.

A szervezett felhívja arra az Egyesült Nemzetek Szervezetének figyelmét és kéri, hogy intézkedjenek ennek a szövegű állatnak a megszüntetése érdekében.

Pályaválasztási gondok

Beszélgetés brassói diákokkal az érettségi küszöbén

(Brassó). — Beszélgettünk a brassói római katolikus főgimnázium érettségiző diájaival.

Tízötöd fiálember hatféle pályára készült érettségi után Brassóban. Mérnöknek 5, orvosnak 4, tanárnak 2, közgazdásznak 2, lelkésznek 1, szépíróvá válnak 1.

Tájékoztatómunkát és gondjait egyaránt nagyok. Kihez és hová forduljanak felvilágosításért? Minden középiskolának meg kellene legyen az ennyi évről a különböző főiskolák és szakiskolák tájékoztatói, megjelent sajtóbeszámói, feljegyzett diáktapasztalások külön iratcsomóba gyűjtve, évről-évre megörökítve és továbbfejlesztve ezt az adattart, hogy ezekből kellő tájékozódást szerezhessenek diájkaink pályaválasztásuk előtt. A nyári szünet alatt már könnyebb lenne a legújabb értesítéseket hozzászerezni, amelyekkel együtt tájékoztatójuk artán teljes lehetne. Kevésbé gondos és több bátorsággal tudnának eldönteni „az ismeretlenek”.

MILYEN PÁLYÁKRA NEHEZEBB ÉS MELYENKÖRRE KÖNYVEBB FELKESZÜLNI

Könnyű volt eldönteni, hogy a tanári pályára felkészülni a legkevésbé terhet jelent a diáknak, anyagi és egyéb szempontból is. Diákbenlakás a kollégiumban könnyebben akad, kevesebb vizsga, tanterv szükséges. Az elhelyezkedés biztos, mert tanára van talán ma a legnagyobb szükség. A lelkéssz pályán ennél is könnyebb. Mégis sajátosképpen — mint a fenti számok is mutatják — mindkét pályára aránylag a legkevésbé készülnek. A filatelistát láthatóan nem a kicsi, biztos és könnyebb életcélok izgatják. Mérnöknek, de legalább elmérnöknek, orvosnak akarom menni. Hosszabb a pálya, nehezebb az elvégzése ugyan de érdekesebb, több érvényesülési lehetőség nyúlik az ifjú lehetőség számára, amely most kibontakozása idején tele van feszültséggel. Abban keres levezetést, hogy — nagy fába akarja vágni a fejszéjét.

A diákoknak, láthatóan, féltemesen nagyok a gondjaik. Különösen alkik orvosnak, mérnöknek készülnek. Az orvosi pálya tekintetében magyutalhatunk a szorongókat, hogy — amint a NE utóbbi számban is olvashatjuk — mióta az ország demokráta kormányzata anyanyelvű orvosgyógyintézetet biztosított a magyar ifjuságnak a Székelyföld kapujában. Marosvásárhelyen, az anyagi gondok javarésze enyhíthető. Még az elmúlt száz éves év alatt az inséges székelyfiatok is jól átvészelték az évet és kitűnő előhaladást tanúsítottak.

MÉRŐNKI ÉS EGYEB MŰSZAKI PÁLYÁK TUDNI-VALÓI

A mérőnk pályaakra készülőket magyanyelvű egyetem és főiskolák hiányában már kevésbé lehetett megnyugtanni. E tekintetben Temesvár és Bukarest műegyetemei jöhetnek tekintetbe. Anyagi szempontból Temesvár, mint könnyebb megélhetési hely kecsesgetőbb a pályaválasztó diákok számára. Emellett az ottani magyar társadalom körében már több éves hagyomány van a diákokról való gondoskodásnak. A MNSZ szervezete is rendkívül fejlett és erős biznyára jó támasza a szegénysorsú diáknak. Bukarest ezzel szemben drágább, a magyar diákhagyományok a kisebbségűdöz Amotcovu-rendszer alatt elcsúsztak, mert Bukaresti a magyarság ajdomban nagy tömegében elhagyta. Ezzel szemben most ott szé-

kel a MNSZ parlamenti csoportja, a bukaresti magyarság is lelkes tömb, bizonyára támogatni fogja azt a néhány magyar diákot, akik ott fogják folytatni felsőbb tanulmányaikat.

MILYEN FŐISKOLÁK VANNAK BUKARESTBEN ÉS ERDELY VÁROSAIBAN?

A brassói érettségiző diákokkal folytatott beszélgetésen és az ő gondjaikon keresztül, most a többi hasonló gondokkal küzdő ifjaink kérdéseire is igyekszünk választ adni. Ezért a brassói tankerületi főigazgatóságtól szerzett felvilágosítások alapján közöljük hogy milyen főiskolák vannak Bukarestben és Erdély többi városaiban, amelyek fiatalságunkat érdekelhetik pályaválasztásukkal kapcsolatban.

Bukarestben különösen ajánlatos a műveltemet vegyipari kara, főként a petroleum mérőnkők kiképzése szempontjából. Emellett ott van az építészeti, a textilmérőnk, a malomipari, a szövetkezeti és szépíróvá válnak főiskola.

Kolozsváron a Bolyai Tudományegyetem tantervén kívül van magyar tantervű almérőnk iskolák. Emellett a román tantervű mezőgazdasági főiskola érdekelheti még ifjuságunkat.

Nyolc középiskolai osztályos végzettséggel postafizsít tanfolyamra lehet menni Bukarestbe és Temesvárra, va-

lamint jegyzőki tanfolyamra Aradra. Hat középiskolai osztályos végzettséggel érdeszeti szakiskolába Bukarestben, bányamesteri szakiskolába Nagyban, Brádón, Petrosányon, végül kereskedelmi hajózási szakiskolába Constancában. — Mindezek oktatási nyelve román.

Igyekszünk fogunk mindezen továbbképző szakirányzatokból tájékoztatókat beszerezni, hogy azok lényeges adatait közölhessük majd érdekelte diájkainkkal és szüleikkel.

A pályaválasztásnál fontos szempont, hogy mitől többféle pálya felé tájékozódjék tanult ifjuságunk, mert sok és sokféle szakemberre van szükségünk. Ez egyben azt is jelenti, hogy biztos és jó elhelyezkedést nyarhatunk tanulmányaink befejezése után. Fontos, hogy megfontoltan ugyan, de bátran nekivágjunk és alaposan felkészüljünk a jövőre életpályájunkra. Tervezések elosztásaképp zárószavunkban fel kell még hívunk a figyelmét az ifjuságnak arra, hogy a kereskedelmi és a szövetkezeti felsőbb tudományos kiképzés rendkívül nagyfontosságú a jövő szempontjából. Amért jönnék, mind a két pálya pang, néhány év múlva, mire a közgazdasági egyenget, vagy a szövetkezeti főiskolát elvégezhetik ifjaink rendkívül keresett lesz az ő szakképzésük.

(B. M.)

Csabi mentesítések Háromszék megyében

(Sepsiszentgyörgy). — A hivatalos lap 106. számában az alábbi háromszék megyei Csabi mentesítési határozatok jelentek meg: — Pojánáról Kovács Béla, Kovács József, Kádár Mihály, Kovács József, Kovács Mihály, Bondi István, Bóth János, Csávar István, Daragus Antal, Daragus László, Daragus Mihály, Domokos József, Domokos István, Fekete Endre, Fekete Géza, Fekete János, Fekete Gyula, Fekete Miklós, Gál Ferenc, Bondi József, Tóth István, Boros Márton, Máthé Endre. — Málnásró: Bacsó Sándor, Balázs Mihály, Bertalan István, Bertalan M.

zsa, Bekes Lajos, Boér Gyula, Dobrik József, Eitel Rezső, Elekcs István, Fogadós Endre, Bartók Mózes, Delne Mózes, Katal Sándor, Kép György, Keresztes Ferenc, Keresztes János, Keresztes József, Keresztes Samu, Kisgyörgy József, Rocsis Ferenc, Kőleze (I) György és Mihály, Mihály Ferenc, Mihály V. Ferenc, Mihály L. József, Mihály Samu, Gombos Károly, Jós Elek, Jós József, ifj. Knez Ferenc, Lőrincz József, Luncu Gyula, Mihály Ferenc, Mihály Béla, Mihály Endre, Mihály B. Zoltán, Mihály Zoltán, Mihály Mod János, Kőleze István, Kőleze Gyula, Goldstein Artur.

HIREK A SZOVJETSZÖVETSÉGBŐL

Kazahsztáni jelentések szerint valamennyi kazahsztáni kolhozban folyik az aratás. Egyes helyeken a tavalyi termés másfélszeresét takarítják be.

Azerbajdzsánból jelenti a TASS, hogy Pável Cserjeszkij, a bázari gép- és traktorállomás egyik gépese két arató-cseplőgépen dolgozva rövid idő alatt 670 hektárt aratott le.

Az ukránjai villanytelepek gyors iramban fejlődnek. A háború befejezése óta 2100 falusi villanytelepet új-

jaépítettek. 1947-ben több mint 1500 leismertető vízierőművet és gőzzelhajtott villanytelepet létesítettek.

A mezőgazdasági szakiskolák végzett növendékei a napokban utaztak el munkahelyeikre. A kolhozok, szovhozok és traktorállomások az idén ennek következtében kétszer annyi szakemberrel rendelkeznek, mint tavaly.

Minszkből érkezett jelentések szerint Bjelorusszia butoripara egész sor új butorgyárral gazdagodott.

A munka nem szegyen . . .

Vannak emberek, akik nem akarják még ma sem észrevenni, hogy megváltozott a világ körülöttük és még mindig nem tudják a munkát megbecsülni a maga valódi értékében. Pedig a munka nem szegyen és nem volna szabad azt osztályozni, mint régebben a rangok szerint az embereket különböztették meg és állítottak fel méltóságos és kegyelmes rendtagozottságokat. Van egy jó ismerősöm, aki tényleges fizt volt és amikor új pályát kellett változtatnia, nem szaladgált állások után, hanem beállított felesége szüleinek a műhelybe, felöltötte a munkáslötényt és megtanulta a cipész mesterséget. Ma kiváló szakember az új mesterségben, az ő tervezése nyomán olyan csizmák és cipők kerülnek ki a műhelyből, hogy csinossg és ötletességükkel túlszámnyalják a gyári ipart.

Ismerek egy ügyvédet is, aki — még mikor új kezelték minket, magyarakat, mint Románia kisebbségét — szintén megtanulta a cipész mesterséget, mesterlevelet szerzett és ha nem is folytatja a mesterséget iparizom, de megtanulta a saját, valamint az urakoi lábbelít. De nem is arról akarok most beszélni, hanem arról, hogy mit láttam a tegnapi. A város határában láttam, hogy egy városi „kisasszony” a reggeli órá-

ban szorgalmasan kapálja a burgonyát egy falusi asszony társaságában. Elgondolkoztam . . . Nincs a leány családjának földje, hogy került tehát ide? Napszámban se dolgozik, hát vajon mi adta a kezébe a kapát? Később aztán rájöttem a dolog nyitjára. Gombakeresés közben meglátta, hogy egy asszony dolgozik a földcsokóján s a barázdában ott alszik kicsikéje. Szót váltott vele, megtudta, hogy az asszony férje élelemért messze utazott s így a munka nagyra megnehezedett. Ez elég volt a demokratikus gondolkodó leánynak, nyomban felvette az ott harvut kapát és beállt a kenyérért hajhászó édesapja helyébe a munkába. Nem is állt ottan ki, amíg alaposan meg nem győztette az elvégzendő munka sorait. Ha nem is sokat, de mintegy száz burgonyatővel megapasztotta a munkát. Az asszony háldíkdását tiltakozva hárította el magától.

— Nem érdemlek semmi köszönetet, néni, ez mindenkinek a kötelessége, ha élni akarunk.

Ime, csak ezt akartam elmondani annak okulására, hogy a munka nem szegyen és csak ilyen gondolkodással lehet a gyomoktól megtisztítani a haladó demokrácia útjait . . .

(—)

FOG
fogszájbetegségeknél, művészes kivitelben
FOG
színi koronák, hidak, arany- és platina pótló fémekből
FOG
tömes, házias faldalmentesen
Vidékiek soronkívül
Mérsékelt árak, szakszervezeti tagoknak 20% engedmény
BASCH ISTVÁN
fogász
BRASSÓ, Weisz Mihály utca 14 sz. mellett
bejárat: Rózsa-tér 13. sz.

Stefan Haş
BRASSÓ, Vasut utca 17
Üveg, porcellán, mázasedények, ablaküveg, képrámák (B)
Nagy választék! Olcsó árak!

Szalámigyar **HENTES SEGEDEKET**
FELVESZ azonnali belépésre
„JAMBON”
BRAŞOV, (B)
Str. General Traian Moşoiu 23

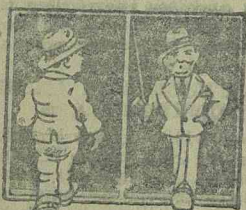
HIÁNYZIK ONNEK
valamely gépkocsi, motor, vagy
rendes kerékpár alkalmassá?
Forduljon bizalommal az
„Ardealu.”
céghez,
Brassó, General Moşoiu u. 34,
mely nagy készlettel
rendelkezik (B)

NAGYBAN KICSINYBEN
HOLDENGRÄBER, HUTTMAN & Co.
Brassó, Hirschler utca 4,
Vásznak — harisnyak —
mosókartonok
zefírek — oxfordok
Papír és iskolai cikkek áruhaza
Nagy Választék! (B)

SCALA Mozgó BRASSÓ
bemutatja:
ZSAROLÓK
(az elrabolt leány)
legnagyobb angol filmjét (B)

Hangerősítő
sürgősen eladó
mozgósínházhoz is alkalmas,
15 Watt kimenőteljesítményű,
1944-es típusú „TERTA” g, art-
mány, gyári új
Librăria Beidovits **ODORHEIU**
Tel. 52. (B)

ÉRTESTÍTÉS
Értesítjük az 1942. évben Sepsiszentgyörgyi polg. isk. végzett növendékeket, hogy az őt éves találkozó július hó 13-án tartjuk a „Székely vendéglő” helyiségében. Kérjük mind azokat, akik ilyen növendékeket ismernek, az illetőket értesíteni szíves kedjenek. (S)



Ugy bementem, így kijöttem
világosabbá nem lehet,
Használt, piszkos, gyűrött ruhák,
csak a „KRISTÁLY” segíthet.
Mivel mindenféle férfi és női ruhák kifüggesztve
vannak a boltban.
„KRISTÁLY” gőz- és ásványvizet ártalmaz
BRASSÓ, Str. SFT. IOAN No. 4.

Ing. GLOBANU NICOLAE mérnök
BRASSO
BOROTVA PENGÉK svéd-átál
nagyban 14.216—17.325 lej
kicsinyben 16.000—20.000 „ darabja
GÉPSZLYEM „Protos“ Helvetia 50 méter
Nagyban 160.000 lej tucatja
Kicsinyben 15.000 lej darabja
KARIKA-CÉRNA „Ancora“ Románo-
fir 200 yard 800.000 lej tucatja
Str. Gării 17 Vasút utca 17 (B)

Székhelytől fűrdővel

Tusnádról

Az ország nyugati részéből, vagy a főváros felől érkező utas Brassót elhagyva először a hegytető és az alsóháromszéki dappályos, hegylányok közötti körülbírt medencén átvezető két órányi vonatú tanyára állt csak a távolban lát magasságokat. Jobbra a bódoki havasok, balra a baróti hegyvidéket nyúló völgy látszik. Az Ott mentő követő vonat utasa messziről nem is tudja elképzelni, hől nyílik a szűk völgy, amelyben a vasút és az országút Csikországra és az annak alsó részén fekvő Tusnádról vezet. Sepsiszentgyörgy után mind jobban közeledik egymáshoz a két távoli hegyvidék, és a híres sepsiszentgyörgyi kőbányánál már egészen összekapcsolódik a völgyet álló, amelyben az itt még kis vízű Ott rohan lefelé. Hatalmas kővek között csöbörgőzik a kristálytiszt vízű folyó, amelyet számtalan borulási forrás táplál. A sok ezer székhelytől és völgytől, kőbányától, a maradó víz becsüret az Ottba.

A vonat mozdonyát az utasok emeltek egy nehezebben szuszogó a székhely körülményét fűtő szelvények utasai a kőbányától gyönyörködnek a tájban, az Ott-ről a székhelybe. Időközönként „tanyakadályok”, vasbetontól készült háromszögletű sora szel az a völgyet, mint valami hatalmas, őstori szörny fogsora. Az utasnak önkéntelenül is eszébe jut, mennyi vérbe, munkába és pénzbe került annak idején ez az esztelen építkezés, amelyet erdőtűzvédelem hazudtak, hogy levezessék az idegen érdekeket folytatótt kőbányakodást. Az egyik kanyarban gyorsan forgó kerekű víziműködés áll az Ott partján s a folyó vizét a mederbe gyűjtött „tanyakadályok” duzzasztják és irányítják a nyíltorgó fatörzsek felé. Valaminek tehát mégis csak jók ezek a betonbátók...

Ahol a völgy már szinte a lehetetlenségig összesűkül, a hegyoldalon csinos villák sorakoznak a fenyvesek szélén, hatalmas, talán égiéző fák között — Tusnádfürdő. Mielőtt a vonat a sínpárnán jóval magasabban fekvő, a domboldal fényfűtő közé elbújt állomásépületéhez érne, elhaladunk a Csukás-tó mellett, amelyen csónakok himbálózhatnak, az Ottból építkező vízből pedig vídám fürdőzők lubickolnak. A pályaudvartól rendezett, gondosan ápolat utak vezetnek a fürdőtelep belseje felé. A villafutódonokokat ugyanis közmunkára kötelezték és az utat, sétányokat rendezőhatár a napokban fejeződött be. A híres fürdőtelep négy község: Tusnádfürdő, Verebes, Kozmád és Lászlófalva. A 3600 szobának körülbelül hatvan százalékát berendezve várja a vendégeket, részben a szakszervezeti tagokat, akik tudományosan lényeges kedvezményt élveznek a szobákról. A sok szép villa közül is kiemelkedik a kényelmes „Má-

Megajánlottuk:

Hány bört lehet lenyuzni egy marháról?

Tanulságos adatok a sepsiszentgyörgyi vágóhidról és ORAP-ról, de amelyek országos viszonylatban is érvényesek

(Sepsiszentgyörgy) — A város polgármesterével és két tisztviselővel érdekes körútra indultunk tegnap reggel. Nem piaci árellenőrzésre, sem más érdekesítőnek ígérkező razzia-ra. Látogatásunk célja a vágóhid, néhány mézáros és az ORAP hivatala volt. A félnapig tartó unalmas, fárasztó könyvvizsgálat azonban rendkívül érdekes, mondhatni érdekesítő dolgokat fedett fel. Arra voltunk kíváncsiak, hogy az elmúlt év októberében, amikor a háromszéki gazdaság az aszály miatt a legkétségbeesettebb helyzetben voltak és tömegesen kényszerültek állataik eladására, mennyi vágás történt a sepsiszentgyörgyi vágóhidon és hány bört szolgáltatott be törvény szerint a börtközpontnak, az ORAP-nak. Ugyanilyen szempontból vizsgáltuk meg a januártól június végéig terjedő időszakot is.

MARHÁK, AMELYEKNEK NINCSEN BÖR ÉS AMELYEKROL HÁRMAT IS LENYUZTAK

Mint tudjuk, egy marhának a természet örök törvényei szerint egy bőr szokott lenni. Olyan ökör, amelyről három bört húzták volna le, vagy olyan, amelyik bőr nélkül jött

a világra, nem szerepel a természetben. Annál inkább szerepelnek az illető intézmények könyveiben.

Az elmúlt év októberében a sepsiszentgyörgyi vágóhid törzskönyvének tanúsága szerint 348 marhát és 17 borjut vágták le. Ez összesen 365 darab. Az ORAP könyvei szerint 287 bört vettek át. Hová lett 78 marhának a bőre?

Ez év januárjától június végéig terjedő időszakon azonban ügylátszik változott a helyzet, mert a vágóhidon levágott 325 marhának és borjunak már jelentősen megszorodott a bőr. Az ORAP-nak ugyanis 368 darab bört szolgáltatott be. Negyvenhárommal többet, mint amennyit a marhák viseltek!

Ez így általában nézve a dolgokat, nem is olyan veszélyes, hiszen ekkora eltérések szigorúbb ellenőrzés mellett is előfordulnak. De másként fest az ügy, mihielyt részleteiben kezdtük vizsgálni a dolgokat.

Volt olyan mézáros, aki húsz levágott marha után egyetlen bört sem szolgáltatott be, ezzel szemben olyan is akadt, aki hét levágott marha után 18 bört adott át az ORAP-nak, de olyan is akadt, aki 8 marháról 27 bört nyuzott le.

Kiről nyuzták le a bört?

hát kitalálni, hogy kiről nyuzták le a bört!

Megfejtettük annak is a titkát, hogy miért adják be olyan hűségese a mézárosok a bört az ORAP-nak. Kilőjárt körülbelül 40 ezer lejt kapnak, ami ugyan nem túlságosan nagy ár, de ezzel szemben a beadott bört után bizonyos mennyiségű kész bört és talpat kapnak az ORAP-tól. Ezért aztán már érdemes beadni a bört! Az tudja a legjobban, aki már vett mézárosból talpat.

Azok, akik nem szolgáltatott be a börtöket, szintén jól jártak. Tudni kell ugyanis, hogy bört csak azok adnak be, akik nem tudják azt feketén értékesíteni. A megyében nincsen börtgyár, sem olyan tímár a városban, aki hivatalos kiutalást kapott volna, a bört elszállítása pedig kockázatos.

AKIK A KÁRBÓL ELNEK...

Miután így összeszedtük valamennyi sepsiszentgyörgyi mézáros hiteles adatait, néhányhoz ellátogatunk. Itt azonban családossá ért. Valamennyi adatszerzőn tudta igazolni, hogy ráfizet a mézárosra. Olyan szívszaggatóan tudnak panaszkodni, hogy az ember szíve megcsikarja őket.

Valóságos Krózusoknak éreztük magunkat mellettük. Hogyne, amikor elsej megkapjuk a sok millió lejes (?) fizetést és úgy élünk belőle, hogy — bár valamennyi mézáros úgy élne!

Egyik félrecsú utcában hatalmas, vadanat épület. Most két éve építette a gazdája, közismert mézáros. Mint ő mondja, a kárból, mint a szomszédjai mondják, a más kárból. Mi, akik látástól vakulásig és többnyire üres gyomorral dolgozunk a demokrácia megerősödésén, azon, hogy mindenből több és olcsóbb legyen, nem tudunk házat építeni. Igaz, mi nem azért dolgozunk, hogy csak nekünk, hanem hogy mindenki legyen.

Nos, a házba belépve a gazdát keressük. Nincs otthon. A felesége készségesen tessék a hátsó műhely felé, de a polgármester inkább arra volt kíváncsi, ahová nem tessék. Oda pedig tisztára kár volt bemenni, mert mindössze egy dísznőcskét találtunk, amit éppen akkor szállítottak be egy közeli faluból a tejszekerek. Hogy nem a vágóhidon vágták, miért lenne baj, amikor abban a faluban vágóhid sincsen? Hogy állatorvos sem vizsgálta meg? A faluban az sincs. De hogyne, azonnal elküldik az állatorvoshoz. Mikor közelebbi vizsgálat a húst, arra a meggyőződésre jutunk, hogy ezt bizony, akármilyen régóta nem ettünk sertéshúst, még sem ennők meg. De hát mi nem vagyunk állatorvosok. Ha ő azt mondja, hogy fogyasztásra alkalmas, akkor alkalmas és kész. Kihágás tehát eddig nem történt. Hogy a sertés a mézárosok kezét kizsárolja, vagy szálami lesz belőle, azt nem tudhatjuk. Nem is érdekel, hiszen úgy sem juthatunk hozzá.

Annyit azonban készségesen elismerünk, hogy a mézáros sorsa bizony egy cseppet sem irigyléreméltó. Különösen a becsületes mézáros. Most, hogy a névsor és mellette a beszolgáltatott és be nem szolgáltatott börtök pontos száma birtokunkban van, reméljük, hogy az is kiderül, hogy ki a becsületes mézáros. Mert hogy ilyenek vannak túlsúlyban, az kétségtelen.

Reméljük, sőt elvárjuk, hogy hatóságaink a birtokukba került adatok alapján most már alaposan kivizsgálják az egész ügyet. Akik megkárosítottak a közt, fizessék meg a bírságot, akik pedig rendben vannak, azok elnyerik a nép megbecsülését. Mi ugyanis valahogy így értelmezzük a demokráciát.

ria" és a szép, csendes hegyen fekvő Vikárius-villa. Étkészés tekintetében több jókonyhájú étterem áll a vendégek rendelkezésére. A Három huszáról csodálatos látás nyílik a tóra, a völgyre, a napfényben két párhuzamos ezüst csücsköt csillagó sínpárra, a szemben lévő, a tavalyi hatalmas erdőtüz óta kopasz hegyoldalra. Az Erdélyi vendéglőben, ahol a híres Kozák Pista cigánybandája muzsikál, 40 ezer lej a csorba és 120 ezer a töltött káraláb. Kenyer is van bőven, naponta friss, üzletben is árusítják, jegy nélkül bárkinek és semmiel sem drágább, mint lent a Bónáságban. Hús pedig elsőbbségű vásárolható, mint bármelyik nagyvárosban. Borukkal 130—150 ezerért, marhahúst 100—120 ezerért, sertéshúst 180 ezerért lehet kapni, rendszeresen.

A fürdőtelep meglátogatása céljából Tusnádra érkezett újságírókat a nagy közönség vezetősége és a köztér felügyelője Vikárius Árpád villafutódos, köztisztviselőben álló sepsiszentgyörgyi iparos tájékoztatták a viszonyokról, a felházzsal mellett. Alkalmunk van megismerkedni a földi székhely notákkal is, hogy a szonnyar: „... a pámkotokból nem adtak, szakadjan meg a vialatok.” (A pámkotok alatt fémek értendő!) A pin-

cér becsület-szóra „valódi babkávét” kímél. Így aztán már nem marad időnk felmászni az Apor-bástyához sem, ahonnan pedig, amint mondják, festői kilátás nyílik a tájra és a Mikos-forrás pezsgő borvizét is csak a fehérszattal mellett ismerjük meg, ezt már nem csak teirásból, hanem jófajta borral keverve... Megtudjuk, hogy rengeteg különböző ásványtartalmú forrás van a közelben. Elmondják azt is, hogy könnyen megközelíthető innen a Szent Anna-tó is. S ha már a szemeknél tartunk, a Szent Ilona szénsavas, jódos, vasas és sós hidrogénforrás is csak társaságunk szavaiból ismerjük meg és nem vagyunk hajlandók — vagy már nem tudunk — feljönni az asztaltól arra a társaságra, ahol a társaság a közeli erdőszélén „piros a föld” a társaság a társaság onról.

Holdvilágos éjszaka van, mire távozzunk. Gyeregéből és Csücskől deszkázókat, dőceket lefelé és meg-meg állnak valamelyik vendéglő felé, hogy a rajtuk leucorodó harisnyás szelvények az út porát egy pohárka borral leöblítsék. Rövid pihenő után aztán folytatjuk útunkat az ország belseje felé, hogy tulajdonképpen portékájukon és élelmiszert vásároljunk az érért.

Mi pedig pihenőre térünk az egyik

villa kényelmes szobájába, hogy alomra hajtsuk a bor mámorához hozza nem szokott fejünket. S amikor feléled botorkálunk a lépcsőn, megtudjuk, hogy pontosan abban a szobában fogunk aludni, ahol néhány évvel ezelőtt királyné lakott s amelyből negyven egy szakszervezeti nyaraló, az egész évi mehez munkát megérdemelten kipihent dolgozóiból költözött ki, hogy újult erővel ismét folytathassa a termelést, a munkát, azért a világot, amely lehetőleg tette számára, hogy egyszerű mesterembeként igénybevehesse a régi királyi lakot.

Havas-gyopár,

Mária szeplo,

Oxygen-Borax KRÉMEK

legolcsóbb beszerzési forrása:

Binder Testvérek illatszertára

BRASSOV

Kapu utca 48.

3. NEPI EGYESÉG Ju. 6

Pol. nögyógyászati és sebész
ORVOSI MŰSZEREK
Injekciósű, Leukoplast, catgut, gummi-keztűk, suspensoriumok, stb. állandó raktára.
Orvosi elektrotonikail készületeket átvesszek, a kórházakat jutányosan cserélek.
GOLDSTEIN JÓZSEF szaküzlete
BRASSO
str. Regele Carol (Kapu-utca) 53.
(Koronával szemben) Telefon: 22-19.

Akadnak mérészek, akik meggyátolták a beteg családok elpusztítását

(Kézdivásárhely). — Amint megírjuk, a kézdí-járás több közegében a mérészek közötti fellépést a költésrohadás megfogadása. A mérészekre a vezetéses betegséggel annak idején behatolva foglalkozott a Felsőháromszéki Mérészekor ésehatározta a beteg mérészekor kiállítását. A Mérészekor tengapi gyűlésén Balogh Jenő elők és Sikió Albert titkár, akik a költésrohadás családok felkutatására és megsemmisítésére voltak kiküldve, beszámolójukban előadták, hogy Torja és Ikaftala községben minden kétséget kizárólag több ilyen

beteg családok voltak, a tulajdonosok azonban meggyátolták a beteg mérészek kiállítását. Mikor aztán a községi előjáróságot kérték fel az erősebb intézkedések foglalkoztatására, az előjáróság azonnal hárította el a kért segítséget, hogy az állatorvos beavatkozását foglalkoztatni bevenni. Tekintve, hogy megfelelő intézkedés ezután sem történt, a közgyűlés utasította a Mérészekor vezetését, hogy a Gazdasági Felügyelősegen keresztül keressék meg az állatorvost a betegség megállítására és a szükséges intézkedés megtételére.

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc, Szemler Ferenc Felsőfokú szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lej KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfessző: 293 Brassói kiadóhivatal és szerkesztőségi kirendeltség: S. r. Argintanor 16. Távfessző: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATÓ GYÓGYSZERTÁRAK

(Brassó). — Szombat: Picu, Kolos-utca 20 és Joos, Kút-utca 7/a. — Vasárnap: Centrala, Kapu-utca 6 és Iskoling, Hosszú-utca 42. — Sepsiszentgyörgy, Bernád, Lenin-ut.

MOZGÓK MŰSORA:

(Brassó). — Aró: A gyaru. — Asura: Így szeretek ma. — Capitol: A három sportlu. — Corso: Gentle man Jim. — Eforia: Relache. — Lumina: Az Aranykapu. — Modern: Huzd rá cigány! — Redut: A kétarcú madonna. — Scala: A zsaroló. — Sepsiszentgyörgy, Városi: Egy szerelm végzet (francia). — Tervilgári: Egy eszöny visszánéz (magyar.)

— A BRASSÓI MAGYAR EVANGELIKUS EGYHAZKÖZSÉG ifjúsági egyesülete július 6-án, vasárnap délután 6 órai kezdettel a templomban vallásos délutánt rendez, melyre szeretettel hív és vár mindenkit

— HAZATÉRNEK BELGIUMBÓL AZ OROSZ EMIGRÁNSOK (Brüsszel). A Szovjetszövetség új állampolgáraitként hazatérő orosz emigránsok ünnepi gyűlésre jöttek össze Belgiumban. A Szovjetszövetség új állampolgársági rendelkezései lehetővé teszik hazatérésüket. Ünnepeiken résztvevő a Szovjetszövetség belgiumi nagykövete, aki beszédében rámutatott az új törvény speciális jellegére, a szovjetpolgárok jogaira, valamint állampolgári kötelességeire.

— SINGER Árpád kiválóhoz elvezett győzelemért utóli meggyátolt Brassóban, Weiss Mihály-ut. és Süti-utca sarkán. (B)

— ROMÁN TERV BUDAPEST FÜTÉSÉRE. (Budapest) A magyar fővárosban megjelenő Párisi Napló írja, hogy román részről a járulat érkezett Budapestre a hűvöskútú 10-15 fűtési rendszer meghonosítására. A bukaresti mérnök a budapesti hűvöskútú vizet fűtési célokra kívánja hasznosítani. Az ajánlatot foglalkozik a magyar főváros.

— ELITÉLT VEREKEDŐ. (Brassó) A tábla szabotázosoztálja elutasította Diaconescu Titus nyugdíjas kapitány, bukaresti lakos fellebbezését, akik a sepsiszentgyörgyi törvényszék szabotázsbírója Soanca Nicolae társával együtt fejenként 500 ezer lejes pénzbírságra ítélt, mert megütött valakit. Meg kell fizetniük a perköltségeket is. Diaconescunak a táblai társával költéséit is.

— A NOT ISMÉT "JOSZIVUS-KÓDIK". (Budapest) A Népbizottságok Országos Tanácsa a köztársaság-ellenes összeesküvők ítéletét felülvizsgálta és Donath György halálát ítéletét helybenhagyta, Dálnoki Veress Lajos halálbüntetését 15 évi fegyházra változtatta át. Szentmiklósy Ferenc életfogytiglani büntetését helybenhagyta. Andrassy halálbüntetését 10 évre változtatta át, Szentiványi 14 éves büntetését helybenhagyta. Arany életfogytiglani büntetését 12 évre változtatta. A többi elítelt kisebb büntetését helybenhagyta, illetve leszállította a NOT

— ELÜTÖTTE A VONAT. (Brassó) A bodzaforduói állomáson a vonat elütötte Bárdaru Alexandru 75 éves odaváló földművest, mielőtt a pályatesén igyekezett áthaladni. A szerencsétlen aggasztan azonnali szörnyethalt.

Július 12-én Brassóban is megrendezi a székely estjét a kézdívasárhelyi MNSZ. női csoportja

(KÉZDIVÁSÁRHELY). — Nehány héttel ezelőtt nagy sikerrel rendezte meg a kézdívasárhelyi MNSZ női csoportja az első székely estjét, melynek műsorán egy székely mesejáték, két székely tánc és több magánszám szerepelt. A lelkes műkedvelő csoport a tartalmas műsoranyaggal megjelenik Brassóban és július 12-én, szombaton ott is megrendezi a székely estét. A kézdívasárhelyiek szereplésének előkészítését Brassóban az Ifjú Munkás Szövetség vállalta el.

TESTNEVELÉS

Barátságos találkozó keretében

A brassói CFR 4:2 (2:0) arányú győzelmet ért el a fáradi szentgyörgyi Textila ellen

Csütörtök délután az Olympia pályán mintegy kétezer néző előtt találkoztak barátságos mérkőzés keretében a szentgyörgyi Textila és a brassói CFR csapata. A CFR volt hátréjtát játszottak a Textila ellen.

A nagy lelkesedéssel küzdő CFR csapata Cristea révén a hatodik percen vezetésként jut. A közönség Textila hajrát vár, ami elmarad. Tízperccel később a CFR megszerezte a második gólt. A Textila mantha erősítése a csapat fáradi.

A második félidő után a Textila kevés változtatással lép pályára. Ez egyrészt új lendületet hoz a csapatba, mert most már többet táboroznak az ellenfél területén. A 10-ik percben egy nagy helyzetet a jobb szélen jászó Stefán nem tud kihasználni, kapu mellett, a CFR változatlanul hevesen támad, amelyből kifolyólag egy kavardásból született 11-ből Kreiberg megszerezte a CFR harmadik gólját. Alig két perc múlva, ugyancsak Kreiberg rug ujjra gólt, 4:0 a CFR javára.

Most már a Textila is teljesen belelendült a játékba és a második félidő 22-ik percében Réti 11-ből rugja a Textila első gólját. Az egyenlítésre azonban már az idő rövidége miatt vártani nem lehet. Végre a 32-ik percben Stefánnak sikerül 4:2-re szüntetni a végeredményt.

A C) ligás CFR szépen játszott, a fűző jó napot fogott ki. A csapatot meglátszik Strók István edző osadó munkája. A csapat legjobbjai: Kreiberg, Cristea és Francz voltak.

A csapatok a következő felállításban léptek pályára, Textila: Kiss, Bede, Gaitanar, Barabás, Boga, Székely II. Kiss, Hadnagy, Stefán, Doracics, Réti. — CFR: Calabula, Boros, Por-

cca, Vulcu, Grosar, Blumstuc, Francz, Cristea, Roman, Kreiberg, Blumstuc. Előmerközést a Vacuum Oli-Sona metan csapatok játszottak. Eredmény 6:4 (2:1) a Vacuum javára.

A ROMÁN VALÓGATOTT LABDARUGÓ CSAPAT ELÜTÖZT SZÓFIÁBA

A Balkán kupáért küzdő román válogatott labdarugó csapat csütörtökön este elutazott Szófiába, ahol a bolgár válogatott ellen játszik. Román győzelem esetén a Balkán kupa sorsa az ősszel, a Román-Magyar mérkőzésen Bukarestben fog eldőlni.

NAGYSZABÁSÚ KERÜLETI ATLÉTIKAI VERSENYEK BRASSÓBAN

Szombaton és vasárnap tartják Brassóban a városi sportterepen a kerületi atlétikai versenyeket, amelyen Segesvár, Fogaras, Szabon, Medgyes és Brassó atlétái vesznek részt. A versenyen a brassói atléták győzelmi esélyel indulnak.

Július 26-án Románia-Magyarország hölgyatlétikai nemzetközi versenyét Temesváron tartják meg.

A C) LIGA LEGJOBB CSAPATA JÁTSZIK HOLNAP KÉZDIVÁSÁRHELYEN

Július 6-án, vasárnap ismét nagyszabású sportműsora lesz Kézdivásárhelyen. A C) Liga legjobb csapata, a feketehalmi gyár együttese játszik a megerősödött K. S. E.-vel. A C) ligában indulni szándékozó székely város csapatának legkomolyabb erőpróbjája lesz a mérkőzés. Ezenkívül a brassói evangélikus gimnázium férfi kézilabdacsapata játszik a helyiekkel. Ez a mérkőzés is szép sportot ígér.

az orvoskari tanulmányokhoz való alkalmasságukat előzetes orvosi vizsgálat, képességvizsgálat és versenyvizsga keretében bebizonyítják. A felvételre szeptember 15-30. között a következő okmányokat kell benyújtani: Születési anyakönyvi kivonat; állampolgársági bizonyítvány; eredeti gimnáziumi értekezési bizonyítvány; erkölcsi bizonyítvány vagy iskolaoktató részére szülő vagy gyámsági bejegyzés; életleírás 3 darab fénykép. A versenyvizsga idejét a hivatalokban idejében közölni fogjuk. A vizsga anyaga a gimnáziumban tanított anyagnak felel meg a következő tárgyakból: természet, vegytan, általános biológia, az ember anatómiája és élettana. Részletes tájékoztató az Orvostudományi Kar Dékáni Hivatal kiad. — Ára portóköltséggel együtt 30.000 lej. A Dékáni Hivatal címe: Facultatea de Medicină, Târgu-Mureș.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetés szavanként 2500 L
Álláskeresőknek szavanként 1500 L
Szövegíróknak szavanként 4000 L
Kereset hirdetés cm² 4000 L
Kereset hirdetés cm² előírással 8000 L
Nyitár szavanként 10.000 L
Jelzés és cím a kiadóra pótdíja 5000 L
Hirdetéseket csak kézpénztáratással lehet vesztünk fell

FOGLALKOZÁS

PERFERT bejáró-szakácsnő csak előleltre keresünk. Brassó, Malesa, Prizan 18. apart. 4. 8099-9

FÜSZERKERESKEDŐ segéd állást keres. Ajánlatokat: Brassó, Str. Ciprian Porumbescu 29. kérek. 9343-4

FOZNITUDO mindenestényt alkalmazzunk. Udrea tanár. Brassó, General Mosoiu-utca 34. (9349-9)

PÉNZBESZEDŐK szálalékos részességgel felvételre jelentkezőknek a MNSZ brassói irodájában, Vlad Tepea volt Master-utca 16 szám alatt.

ADÁS-VÉTEL

HEREFEJTO, 4 lebes gyűrűs trüv, és egy emelő majdnem új állapotban eladók. Torja 450 házszám Háromszék vármegye. 9352-9

A. E. G. 5 lámpás rádió eladó. Brassó, Fekete-utca 55, Fleischmann. 9355-9

ELADÓ teljes házszobabutor, 10 szobával, inga-óra, Brassó, Str. Szt. Ioan No. 8. 9357-9

JÖLMENŐ szezon üzlethezhez tökéletesen keresek „Jól jövedelmező” teliggere.

350 KBC DEW motorokékpár kapcsoló és hajtókár alkatrészek eladók. Bródesdódi, Huttara Műszerészd, Sepsiszentgyörgy. (68)

KÉZDISZENTILÉLEK (Sánziari) két bírókossá elad 30 000 köbméter lábonálló búlfák szálalékos kitermelésre. Az erdő Bárdalavi állomást (Belan) 15 kilométerre van. Felvilágosítás dr. Tamás alnök ad. — Telefon: Sánziari 5.

ELADÓ 1 drb. új „Lancz” azató köztögep. Megtekinthető: Barna Béla, Prázmár. (Z-189)

KARTONLADÁK eladók. 130 drb. 50/70 cm. méretben. Sándor András, Kézdivásárhely. (66)

KEZDVSZÖRT keresek megvételre. Ajánlatokat a Népi Egység kiadóhivatalába kérek. (65)

MOTOR kerékpár Triumf Super-sport 350, jó állapotban, iratok rendben, eladó. Sepsiszentgyörgy, Köröc Soana Sándor 33. (68)

DAVID F. ingkesztő, Brassó, Vár-utca, 32. Telefon 32-44. Ingék, házikabók, piszmák kifogástalan szabásban. Nyakikendő szakszerű tisztítását és javítását vállalom

ELVESZETT

ELVESZETT Schöpnér Ioan névre szóló CFR bevéstárlási kártya és számt. szervezeti tagok könyv. Ervényitlan nek nyilvánítom. 9358-9

INGATLAN

ELADÓ ház 2 szoba, konyha, udvar, kert IAR, környéken. Landau, Brassó. General Mosoiu 23. Telefon 17-23. 9354-9

BÉRLET

EUTOROZOTT szobát keresek Sepsiszentgyörgyben. — Anyvit fizetek, amennyit kerek érte. Kélektem a Népi Egység kiadóhivatalában tudható meg. (68)

HÁZASSÁG

20 ÉVES tisztviselő férfiák ismerettség keresek. Leveleket „Ki vagy?” jellegre a brassói kiadóra. 9358-9

ÖTVEN éven felül iparos-férfi ismerettség keresek házasság céljából, kicsi vagyonom van, válás nem számít. Leveleket a brassói kiadóra kérek „Ibolya” jellegre. 9344-9